375R3058

26.11.75 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 'Αριθ. N 306/3

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3058/75 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 24ης Νοεμβρίου 1975

περί τροποποιήσεως τῶν κανονισμῶν (ΕΟΚ) ἀριθ. 1059/69, (ΕΟΚ) ἀριθ. 1060/69, (ΕΟΚ) ἀριθ. 2682/72, (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75, (ΕΟΚ) ἀριθ. 3330/74, (ΕΟΚ) ἀριθ. 765/68 καί (ΕΟΚ) ἀριθ. 950/68 ὅσον ἀφορᾶ τήν κατάταξη στό Κοινό Δασμολόγιο ὁρισμένων ποικιλιῶν σορβίτου

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τά ἄρθρα 28, 43 καί 235,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς,

τή γνώμη τῆς Συνελεύσεως(1),

'Εκτιμώντας:

ὅτι ὁ σορβίτης περιλαμβάνεται μεταξύ τῶν ἐμπορευμάτων στά ὁποῖα ἐφαρμόζεται τό καθεστώς συναλλαγῶν πού θεσπίσθηκε μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1059/69 τοῦ Συμβουλίου τῆς 28ης Μαΐου 1969 περί καθορισμοῦ τοῦ καθεστῶτος συναλλαγῶν πού ἐφαρμόζεται σέ ὁρισμένα ἐμπορεύματα, τά ὁποῖα προέρχονται ἀπό τή μεταποίηση γεωργικῶν προϊόντων(2), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1589/75(3)· ὅτι οἱ κανόνες ἐφαρμογῆς τοῦ καθεστῶτος αὐτοῦ στήν εἰσαγωγή ὁρίζονται ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1060/69 τοῦ Συμβουλίου τῆς 28ης Μαΐου 1969 περί καθορισμοῦ τῶν ποσοτήτων τῶν βασικῶν προϊόντων πού θεωροῦνται ὅτι χρησιμοποιήθηκαν γιά τήν παρασκευή τῶν ἀναφερομένων στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1059/69(4) ἐμπορευμάτων, ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2067/71(5)·

ὅτι τό καθεστώς συναλλαγῶν ἐφαρμόζεται στό σορβίτη κατά τήν ἐξαγωγή, δυνάμει τοῦ ἄρθρου 16 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75 τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης 'Οκτωβρίου 1975 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν σιτηρῶν(6), καθώς καί, δυνάμει τοῦ ἄρθρου 19 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3330/74 τοῦ Συμβουλίου τῆς 19ης Δεκεμβρίου 1974 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῆς ζάχαρης(7), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2623/75(8)·

ὅτι οἱ κανόνες ἐφαρμογῆς τοῦ καθεστῶτος συναλλαγῶν στήν ἐξαγωγή τοῦ σορβίτου, ὁρίζονται μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2682/72 τοῦ Συμβουλίου τῆς 12ης Δεκεμβρίου 1972 περί θεσπίσεως, γιά ὁρισμένα γεωργικά προϊόντα τά ὁποῖα ἐξάγονται ὑπό μορφή ἐμπορευμάτων πού δέν ἐμπίπτουν στό παράρτημα II τῆς συνθήκης, τῶν γενικῶν κανόνων γιά τή χορήγηση τῶν ἐπιστροφῶν κατά τήν ἐξαγωγή καί τῶν κριτηρίων καθορισμοῦ τοῦ ποσοῦ τους(9)·

ὅτι τό καθεστώς πού προβλέπεται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 765/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 18ης 'Ιουνίου 1968 περί θεσπίσεως τῶν γενικῶν κανόνων γιά τίς ἐπιστροφές στήν παραγωγή γιά τή ζάχαρη, ἡ ὁποία χρησιμοποιεῖται στή χημική βιομηχανία(10), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1862/74(11), ἐφαρμόζεται στό σορβίτη·

ὅτι τό Κοινό Δασμολόγιο πού προσαρτᾶται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 950/68(12), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2658/74(13), περιλαμβάνει στό ἐδάφιο 29.04 Γ III τό σορβίτη·

ὅτι δέν ὑπάρχουν στό ἐμπόριο ποικιλίες σορβίτου πού περιέχουν ἄλλες οὐσίες σέ ἀναλογία μεγαλύτερη τοῦ 20% κατά βάρος σέ σχέση μέ τήν ξηρά οὐσία, παράδειγμα τά ὀλιγοσακχαρίδια· ὅτι οἱ ποικιλίες αὐτές τοῦ σορβίτου, γιά λόγους δασμολογικῆς τεχνικῆς, πρέπει νά ἀποκλείονται ἀπό τήν κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου 29.04 καί νά καταταγοῦν στήν κλάση 38.19·

ὅτι ἡ μετάθεση ἑνός προϊόντος ἀπό μία κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου σέ ἄλλη, γιά νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ σωστή ἐφαρμογή τῆς ὀνοματολογίας, δέν δύναται νά μεταβάλει τό οἰκονομικό καθεστώς πού προβλέπεται γιά τό προϊόν αὐτό·

ὅτι πρέπει, κατά συνέπεια, νά δημιουργηθεῖ στήν κλάση 38.19 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου μιά διάκριση,

(1) Γνώμη πού δόθηκε τήν 14.11.1975 (δέν δημοσιεύτηκε ἀκόμα στήν 'Επίσημη 'Εφημερίδα).
(2) ΕΕ ἀριθ. N 141 τῆς 12.6.1969, σ. 1.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 163 τῆς 26.6.1975, σ. 9.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 141 τῆς 12.6.1969, σ. 7.
(5) ΕΕ ἀριθ. N 219 τῆς 29.9.1971, σ. 2.
(6) ΕΕ ἀριθ. N 281 τῆς 1.11.1975, σ. 1.
(7) ΕΕ ἀριθ. N 359 τῆς 31.12.1974, σ. 1.
(8) ΕΕ ἀριθ. N 268 τῆς 17.10.1975, σ. 1.
(9) ΕΕ ἀριθ. N 289 τῆς 27.12.1972, σ. 13.
(10) ΕΕ ἀριθ. N 143 τῆς 18.6.1968, σ. 1.
(11) ΕΕ ἀριθ. N 197 τῆς 19.7.1974, σ. 4.
(12) ΕΕ ἀριθ. N 172 τῆς 22.7.1968, σ. 1.
(13) ΕΕ ἀριθ. N 295 τῆς 1.11.1974, σ. 1.

ὅπου θά καταταγοῦν οἱ προαναφερθεῖσες ποικιλίες σορβίτου· ὅτι ἡ διάκριση αὐτή πρέπει νά περιλαμβάνει οἰκονομικό καθεστώς ὅμοιο μέ αὐτό πού προβλέπεται γιά τίς ὑποδιαιρέσεις τῆς διακρίσεως 29.04 Γ III,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Τό παράρτημα τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1059/69 καί τό παράρτημα Ι τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 765/68 συμπληρώνονται μέ τήν ἀκόλουθη διάκριση:

Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορεύματος
38.19 T	Σορβίτης ἕτερος τοῦ εἰς τήν κλάσιν 29.04 Γ III ἀναφερομένου σορβίτου

2. Στό παράρτημα Ι τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 765/68 τό «ex 38.19 T» ἀντικαθίσταται ἀπό τό «ex 38.19 U».

Ἄρθρο 2

Στό παράρτημα Β τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75 καί στό παράρτημα τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3330/74, τό κείμενο τῆς κλάσεως 38.19 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορεύματος
38.19	Χημικά προϊόντα καί παρασκευάσματα τῆς χημικῆς βιομηχανίας ἤ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν (περιλαμβανομένων καί τῶν ἀποτελουμένων ἐκ μιγμάτων φυσικῶν προϊόντων), μή ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα ἤ περιλαμβανόμενα· ὑπολειμματικά προϊόντα τῶν χημικῶν ἤ συναφῶν βιομηχανιῶν, μή ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα ἤ περιλαμβανόμενα: Π. Συνδετικά διά πυρήνας χυτηρίου, παρασκευαζόμενα μέ βάση τάς συνθετικάς ρητίνας Τ. Σορβίτης, ἕτερος τοῦ εἰς τήν κλάσιν 29.04 Γ III ἀναφερομένου σορβίτου ex Υ. Ἕτερα: — Προϊόντα θραύσεως τοῦ σορβίτου

Ἄρθρο 3

Ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1060/69 τροποποιεῖται ὡς ἀκολούθως:

1. Στό ἄρθρο 3 παράγραφος 3, οἱ λέξεις «καί ὁ σορβίτης τῆς κλάσεως 29.04 Γ III» ἀντικαθίστανται ἀπό τίς λέξεις «καί ὁ σορβίτης τῶν κλάσεων 29.04 Γ III καί 38.19 T».

2. Τό παράρτημα συμπληρώνεται μέ τήν ἀκόλουθη κλάση:

Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορεύματος	Ἀραβόσιτος χγρ.	Σάκχαρις χγρ.
38.19	Χημικά προϊόντα καί παρασκευάσματα τῆς χημικῆς βιομηχανίας ἤ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν (περιλαμβανομένων καί τῶν ἀποτελουμένων ἐκ μιγμάτων φυσικῶν προϊόντων), μή ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα ἤ περιλαμβανόμενα· ὑπολειμματικά προϊόντα τῶν χημικῶν ἤ συναφῶν βιομηχανιῶν, μή ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα ἤ περιλαμβανόμενα:		
	Τ. Σορβίτης, ἕτερος τοῦ εἰς τήν κλάσιν 29.04 Γ III ἀναφερομένου σορβίτου:		
	Ι. Ἐν ὑδατικῷ διαλύματι:		
	α) Περιέχων μαννίτην εἰς ἀναλογίαν κατωτέραν ἤ ἴσην τοῦ 2% κατά βάρος ὑπολογιζομένην ἐπί τῆς περιεκτικότητός του εἰς σορβίτην	172	

Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορεύματος	Ἀραβόσιτος χγρ.	Σάκχαρις χγρ.
38.19 *(συνεχ.)*	β) Ἕτερα		90
	II. Λοιπά:		
	α) Περιέχοντα μαννίτην εἰς ἀναλογίαν κατωτέραν ἢ ἴσην τοῦ 2% κατά βάρος, ὑπολογιζομένην ἐπί τῆς περιεκτικότητός του εἰς σορβίτην	245	
	β) Ἕτερα		128

Ἄρθρο 4

Ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2682/72 τροποποιεῖται ὡς ἀκολούθως:

1. Στό παράρτημα Β, κλάση 38.19, οἱ λέξεις «ex Τ. Ἕτερα» ἀντικαθίστανται ἀπό τίς λέξεις «ex Υ. Ἕτερα».

2. Τό παράρτημα Γ συμπληρώνεται μέ τήν ἀκόλουθη κλάση:

Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορεύματος	Ἀραβόσιτος χγρ.	Σάκχαρις λευκή χγρ.
38.19	Χημικά προϊόντα καί παρασκευάσματα τῆς χημικῆς βιομηχανίας ἤ συναφῶν βιομηχανιῶν (περιλαμβανομένων καί τῶν ἀποτελουμένων ἐκ μιγμάτων φυσικῶν προϊόντων), μή ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα ἤ περιλαμβανόμενα· ὑπολειμματικά προϊόντα τῶν χημικῶν ἤ συναφῶν βιομηχανιῶν, μή ἀλλαχοῦ κατονομαζόμενα ἤ περιλαμβανόμενα:		
	Τ. Σορβίτης, ἕτερος τοῦ εἰς τήν κλάσιν 29.04 Γ III ἀναφερομένου σορβίτου:		
	I. Ἐν ὑδατικῷ διαλύματι:		
	α) Περιέχων μαννίτην εἰς ἀναλογίαν κατωτέραν ἤ ἴσην τοῦ 2% κατά βάρος, ὑπολογιζομένην ἐπί τῆς περιεκτικότητός του εἰς σορβίτην	172(7)	
	β) Ἕτερα:		
	— Λαμβανόμενα ἐξ ἀμυλικῶν προϊόντων	152(7)	
	— Λαμβανόμενα ἐκ σακχαρόζης		74(7)
	II. Λοιπά:		
	α) Περιέχοντα μαννίτην εἰς ἀναλογίαν κατωτέραν ἤ ἴσην τοῦ 2% κατά βάρος εἰς σορβίτην	245	
	β) Ἕτερα:		
	— Λαμβανόμενα ἐξ ἀμυλικῶν προϊόντων	245	
	— Λαμβανόμενα ἐκ σακχαρόζης		106

3. Τό παράρτημα Γ, διάκριση 29.04 Γ III α) 1, τροποποιεῖται ὡς ἀκολούθως:

— στό δανικό κείμενο οἱ λέξεις «Med indhold af mannitol på under 2 v ægtprocent» ἀντικαθίστανται ἀπό τίς λέξεις «Med indhold af mannitol på 2 v ægtprocent og derunder»·

— στό γαλλικό κείμενο οἱ λέξεις «dans une proportion inférieure à 2%» ἀντικαθίστανται ἀπό τίς λέξεις «dans une proportion inférieure ou égale à 2%»·

— στό ἰταλικό κείμενο οἱ λέξεις «in proporzione inferiore al 2% in peso» ἀντικαθίστανται ἀπό τίς λέξεις «in proporzione inferiore o uguale al 2% in peso».

Ἄρθρο 5

Τό ἐπισυναπτόμενο στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 950/68 Κοινό Δασμολόγιο τροποποιεῖται ὡς ἀκολούθως:

1. Ἡ ἀκόλουθη διάκριση προστίθεται μετά τή διάκριση 38.19 Σ:

Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορεύματος	Συντελεσταί δασμῶν	
		Αὐτόνομοι %	Συμβατικοί %
38.19	Τ. Σορβίτης, ἕτερος τοῦ εἰς τήν κλάσιν 29.04 Γ III ἀναφερομένου σορβίτου:		
	I. Ἐν ὑδατικῷ διαλύματι:		
	α) Περιέχων μαννίτην εἰς ἀναλογίαν κατωτέραν ἤ ἴσην τοῦ 2% κατά βάρος, ὑπολογιζομένην ἐπί τῆς περιεκτικότητός του εἰς σορβίτην	12+κ.σ.	—
	β) Ἕτερα	12(α)+κ.σ.	—
	II. Λοιπά:		
	α) Περιέχοντα μαννίτην εἰς μίαν ἀναλογίαν κατωτέραν ἤ ἴσην τοῦ 2% κατά βάρος, ὑπολογιζομένην ἐπί τῆς περιεκτικότητός του εἰς σορβίτην	12+κ.σ.	—
	β) Ἕτερα	12(α)+κ.σ.	—

(α) Δασμός ἀνασταλείς εἰς 9% γιά μία περιορισμένη χρονική διάρκεια.

2. Ἡ διάκριση 38.19 Τ γίνεται 38.19 Υ.

Ἄρθρο 6

Σέ ὅλες τίς κοινοτικές πράξεις πού γίνεται ἀναφορά στή διάκριση «38.19 Τ. Λοιπά» τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, θά πρέπει νά γίνεται ἀναφορά στή διάκριση «38.19 Υ. Λοιπά».

Ἄρθρο 7

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ἰανουαρίου 1976.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 24 Νοεμβρίου 1975.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

B. VISENTINI